

Informacijski list proizvoda (HR)  
Продуктов информационен лист (BG)  
Informační list výrobku (CZ)  
Produktdatablad (DA)  
Produktdatenblatt (DE)  
Δελτίο πληροφοριών προϊόντος (HE)  
Product Information Sheet (ENG)  
Ficha de información del producto (ES)  
Toote teabelehelt (ET)  
Tuoteseloste (FI)  
Fiche d'information sur le produit (FR)  
Product Information Sheet (GA)  
Termékinformációs adatlap (HU)  
Scheda informativa del prodotto (ITA)  
Gaminio informacijos lapas (LT)  
Ražojuma informācijas lapa (LV)  
Folja Informattiva tal-Prodott (MT)  
Productinformatieblad (NL)  
Karta informacyjna produktu (PL)  
Ficha de informação do produto (PT)  
Fișă cu informații despre produs (RO)  
Informačný list výrobku (SK)  
Informacijski list izdelka (SL)  
Produktinformationsblad (SV)

# Informacijski list proizvoda

Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/2016

Ime ili zaštitni znak dobavljača: VIVAX

Adresa dobavljača: M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

Identifikacijska oznaka modela: CFR-249

## Tip rashladnog uređaja:

Tihi rashladni uređaj:	Ne	Projektirani tip:	samostojeće
Uređaj za čuvanje vina:	Ne	Drugi rashladni uređaj:	Da

## Opći parametri proizvoda:

Parametar	Vrijednost	Parametar	Vrijednost
Ukupne dimenzije (mm)	Visina	Ukupna zapremnina (dm <sup>3</sup> ili l)	249
	Širina		
	Dubina		
Indeks energetske učinkovitosti (EEL)	125	Razred energetske učinkovitosti	F
Emisije buke koja se prenosi zrakom (dB(A) re 1 pW)	41	Razred emisija buke koja se prenosi zrakom	C
Godišnja potrošnja energije (kWh/god)	270,0	Klimatski razred:	prošireni umjereni, umjereni, suprotropski, tropski
Minimalna temperatura okoline (°C) za koju je rashladni uređaj prikladan	10	Maksimalna temperatura okoline (°C) za koju je rashladni uređaj prikladan	43
Postavka za zimski način rada	Ne		

## Parametri odjeljka:

Vrsta odjeljka	Parametri i vrijednosti odjeljka			
	Zapremnina odjeljka (dm <sup>3</sup> ili l)	Preporučena postavka temperature za optimalno čuvanje hrane (°C) Te postavke ne smiju biti u suprotnosti s uvjetima čuvanja iz tablice 3. Priloga IV.	Kapacitet zamrzavanja (kg/24 sata)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Odjeljak s uvjetima ostave	Ne	-	-	-
Odjeljak za čuvanje vina	Ne	-	-	-

Odjeljak s podrumskim uvjetima	Ne	-	-	-	-
Odjeljak za čuvanje svježe hrane	Ne	-	-	-	-
Odjeljak svježe zone	Ne	-	-	-	-
Odjeljak s 0 zvjezdica ili odjeljak za pravljenje leda	Ne	-	-	-	-
Odjeljak s jednom zvjezdicom	Ne	-	-	-	-
Odjeljak s dvije zvjezdice	Ne	-	-	-	-
Odjeljak s tri zvjezdice	Ne	-	-	-	-
Odjeljak s četiri zvjezdice	Da	249,0	4	11,5	M
Prostor s dvije zvjezdice	Ne	-	-	-	-
Odjeljak s promjenjivom temperaturom	-	-	-	-	-
<b>Za odjeljke s četiri zvjezdice</b>					
Funkcija brzog zamrzavanja			Ne		
<b>Parametri izvora svjetlosti:</b>					
Vrsta izvora svjetlosti			Upotrijebljena rasvjetna tehnologija: LED; Neusmjeren ili usmjeren izvor: -; Napajano ili nenapajano iz mreže: -; Povezani izvor svjetlosti (CLS): Ne; Izvor svjetlosti s mogućnošću regulacije boje: Ne; Ovojnica: -; Izvor svjetlosti visoke svjetljivosti: Ne; Zaštita od blještanja: Ne; Prigušivo: -		
Razred energetske učinkovitosti			-		
<b>Minimalno trajanje jamstva koje nudi proizvođač: 24 (u mjesecima)</b>					
<b>Dodatne informacije:</b>					
<b>Poveznica na internetsku stranicu proizvođača na kojoj se nalaze informacije iz točke 4. podtočke (a) Priloga Uredbi Komisije (EU) 2019/2019: <a href="https://www.vivax.com/hr/">https://www.vivax.com/hr/</a></b>					

# Продуктов информационен лист

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/2016 НА КОМИСИЯТА

Име или търговска марка на доставчика: VIVAX

Адрес на доставчика: M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

Идентификатор на модела: CFR-249

Тип хладилен уред:

Уред с ниско ниво на шума:	Не	Тип конструкция:	свободностоящ
Охладител за вино:	Не	Други хладилни уреди:	Да

Общи параметри на продукта:

Параметър	Стойност	Параметър	Стойност
Общи размери (милиметри)	Височина	850	Общ обем (dm <sup>3</sup> или l)
	Ширина	985	
	Дълбочина	600	
ИЕЕ	125	Клас на енергийна ефективност	F
Излъчван въздушен шум (dB(A) при нулево ниво 1 pW)	41	Клас по излъчван въздушен шум	C
Годишна консумация на енергия (kWh/год.)	270,0	Климатичен клас:	разширен умерен, умерен, субтропичен, тропичен
Минимална околна температура (°C), за която хладилният уред е подходящ	10	Максимална околна температура (°C), за която хладилният уред е подходящ	43
Зимни настройки	Не		

Параметри на отделението:

Тип отделение	Параметри и стойности на отделението			
	Обем на отделението (dm <sup>3</sup> или l)	Препоръчителна температура за оптимално съхранение на хранителните продукти (°C) Тези настройки не трябва да противоречат на условията за съхранение, определени в таблица 3 от приложение IV	Капацитет на замразяване (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Трайни продукти	Не	-	-	-

Съхранение на вино	Не	-	-	-	-
Зимник	Не	-	-	-	-
Пресни храни	Не	-	-	-	-
Лесно развалящи се храни	Не	-	-	-	-
0 звезди или ледогенератор	Не	-	-	-	-
1 звезди	Не	-	-	-	-
2 звезди	Не	-	-	-	-
3 звезди	Не	-	-	-	-
4 звезди	Да	249,0	4	11,5	М
Секция 2 звезди	Не	-	-	-	-
Отделение с променлива температура	-	-	-	-	-
<b>За отделения 4 звезди</b>					
Функция за бързо замразяване			Не		
<b>Параметри на светлинния източник:</b>					
Тип на светлинния източник			Използвана технология за осветление: LED; Ненасочено или насочено: -; от мрежата, не от мрежата: -; Свързан светлинен източник (CLS): Не; Светлинен източник с възможност за настройване на цвета: Не; Обвивка -; Светлинен източник с висока яркост: Не; Заслонка против заслепяване: Не; Регулиране на светлинния поток: -		
Клас на енергийна ефективност			-		
<b>Минимален срок на гаранцията, предложена от доставчика: 24 месеци</b>					
<b>Допълнителна информация:</b>					
<b>Връзка към уебсайта на производителя, където се намира информацията по точка 4, буква а) от приложение към Регламент (ЕС) 2019/2019 на Комисията: <a href="https://www.vivax.com/hr/">https://www.vivax.com/hr/</a></b>					

# Informační list výrobku

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) 2019/2016

**Název nebo ochranná známka dodavatele:** VIVAX

**Adresa dodavatele:** M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

**Identifikační značka modelu:** CFR-249

**Typ chladicího spotřebiče:**

Nízkohlučný spotřebič:	Ne	Konstrukční typ:	volně stojící
Spotřebič pro uchovávání vína:	Ne	Jiný chladicí spotřebič:	Ano

**Obecné parametry výrobku:**

Parametr	Hodnota	Parametr	Hodnota
Celkové rozměry (v mm)	Výška	Celkový objem (v dm <sup>3</sup> nebo l)	249
	Šířka		
	Hloubka		
EEl	125	Třída energetické účinnosti	F
Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem (v dB(A) re 1 pW)	41	Třída emisí hluku šířeného vzduchem	C
Roční spotřeba energie (v kWh/rok)	270,0	Klimatická třída:	rozšířené mírné pásmo, mírné pásmo, subtropické pásmo, tropické pásmo
Minimální teplota okolí (ve °C), pro kterou je chladicí spotřebič vhodný	10	Maximální teplota okolí (ve °C), pro kterou je chladicí spotřebič vhodný	43
Zimní nastavení	Ne		

**Parametry prostorů:**

Typ prostoru	Parametry a hodnoty prostorů			
	Objem prostoru (v dm <sup>3</sup> nebo l)	Doporučené nastavení teploty pro optimalizované uchovávání potravin (ve °C) Tato nastavení nesmějí být v rozporu s podmínkami uchovávání stanovenými v příloze IV tabulce 3	Mrazicí výkon (v kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Spíž	Ne	-	-	-
Uchovávání vína	Ne	-	-	-
S mírnou teplotou	Ne	-	-	-

Čerstvé potraviny	Ne	-	-	-	-
Zchlazovací	Ne	-	-	-	-
Bez označení hvězdičkou nebo pro výrobu ledu	Ne	-	-	-	-
Označený jednou hvězdičkou	Ne	-	-	-	-
Označený dvěma hvězdičkami	Ne	-	-	-	-
Označený třemi hvězdičkami	Ne	-	-	-	-
Označený čtyřmi hvězdičkami	Ano	249,0	4	11,5	M
Oddíl označený dvěma hvězdičkami	Ne	-	-	-	-
Prostor s nastavitelnou teplotou	-	-	-	-	-
<b>Pro prostory označené čtyřmi hvězdičkami</b>					
Funkce rychlého zmrazení			Ne		
<b>Parametry zdroje světla:</b>					
Typ zdroje světla			Použitý typ světelného zdroje: LED; nesměrový nebo směrový: -; síťový nebo nesíťový: -; propojený světelný zdroj (CLS): Ne; barevně laditelný světelný zdroj: Ne; baňka: -; světelný zdroj s vysokým jasem: Ne; clona proti oslnění: Ne; stmívatelný: -		
Třída energetické účinnosti			-		
<b>Minimální doba trvání záruky nabízená výrobcem: 24 měsíců</b>					
<b>Další informace:</b>					
<b>Odkaz na internetové stránky výrobce, kde lze nalézt informace podle bodu 4 písm. a) přílohy nařízení Komise (EU) 2019/2019:</b> <a href="https://www.vivax.com/hr/">https://www.vivax.com/hr/</a>					

# Produktdatablad

KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) 2019/2016

**Leverandørens navn eller varemærke** VIVAX

**Leverandørens adresse:** M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

**Modelidentifikation:** CFR-249

## Type køle/fryseapparat:

Støjsvagt apparat:	Nej	Type design:	fritstående
Vinkøleskab:	Nej	Andre køle/fryseapparater:	Ja

## Generelle produktparametre:

Parametre	Værdi	Parametre	Værdi
Udvendige dimensioner (i mm)	Højde	850	Samlet volumen (dm <sup>3</sup> eller liter)
	Bredde	985	
	Dybde	600	
EEl	125	Energieffektivitetsklasse	F
Emission af luftbåren støj (i dB(A) re 1 pW)	41	Klasse for emission af luftbåren støj	C
Årligt energiforbrug (kWh/år)	270,0	Klimaklasse:	udvidet tempereret, tempereret, subtropisk, tropisk
Minimumsomgivelsestemperatur, som køle/fryseapparatet er egnet til	10	Maksimumsomgivelsestemperatur, som køle/fryseapparatet er egnet til	43
Vinterdriftsindstilling	Nej		

## Rumparametre:

Rumtype	Rumparametre og værdier				
	Rumvolumen (dm <sup>3</sup> eller liter)	Anbefalet temperatur med henblik på optimal opbevaring af fødevarer Indstillingen må ikke være i modstrid med opbevaringsbetingelser fastsat i tabel 3 i bilag IV	Indfrysningseffektivitet (kg/24t)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)	
Pantry	Nej	-	-	-	-
Rum til vinkøling	Nej	-	-	-	-
Svalerum	Nej	-	-	-	-
Rum til opbevaring af ferskvarer	Nej	-	-	-	-
Friskkølrums	Nej	-	-	-	-



Ingen stjerne og isboks	Nej	-	-	-	-
1 stjerne	Nej	-	-	-	-
2 stjerne	Nej	-	-	-	-
3 stjerne	Nej	-	-	-	-
4 stjerne	Ja	249,0	4	11,5	M
2-stjerneafdeling	Nej	-	-	-	-
Rum med variabel temperatur	-	-	-	-	-
<b>Hvad angår 4-stjernerum</b>					
Hurtig indfrysning			Nej		
<b>Lyskildeparametre:</b>					
Type lyskilde	Anvendt belysningsteknologi: LED; Ikke-retningsbestemt (NDSL) eller retningsbestemt (DLS): -; Netspændings- (MLS) eller ikke-netspændingslyskilde (NMLS): -; Tilsluttet lyskilde (CLS): Nej; Farveindstillelig lyskilde: Nej; Kolbe: -; Højuminanslyskilde: Nej; Blændingsafskærmning: Nej; Dæmpbar: -				
Energieffektivitetsklasse	-				
<b>Mindstevarigheden af den garanti, som producenten tilbyder:</b> 24 måneder					
<b>Yderligere oplysninger:</b>					
<b>Link til producentens websted, hvor de oplysninger, der er omhandlet i punkt 4, litra a), i bilaget til Kommissionens forordning (EU) 2019/2019, forefindes:</b> <a href="https://www.vivax.com/hr/">https://www.vivax.com/hr/</a>					

# Produktdatenblatt

DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2016 DER KOMMISSION

**Name oder Handelsmarke des Lieferanten:** VIVAX

**Anschrift des Lieferanten:** M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

**Modellkennung:** CFR-249

**Art des Kühlgeräts:**

Geräuscharmes Gerät:	Nein	Bauart:	freistehend
Weinlagerschrank:	Nein	Anderes Kühlgerät:	Ja

**Allgemeine Produktparameter:**

Parameter		Wert	Parameter	Wert
Gesamtabmessungen (in Millimeter)	Höhe	850	Gesamtrauminhalt (in dm <sup>3</sup> oder l)	249
	Breite	985		
	Tiefe	600		
EEL	125	Energieeffizienzklasse	F	
Luftschallemissionen (in dB(A) re 1 pW)	41	Luftschallemissionsklasse	C	
Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a)	270,0	Klimaklasse:	erweiterte gemäßigte Zone, gemäßigte Zone, subtropische Zone, tropische Zone	
Mindestumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist	10	Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist	43	
Winterschaltung	Nein			

**Fachparameter:**

		Fachparameter und #werte			
Fachtyp		Rauminhalt des Fachs (in dm <sup>3</sup> oder l)	Empfohlene Temperatureinstellung für eine optimierte Lebensmittellagerung (in °C) Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Lagerbedingungen nach Anhang IV Tabelle 3 stehen	Gefriervermögen (in kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Speisekammerfach	Nein	-	-	-	-
Weinlagerfach	Nein	-	-	-	-

Kellerfach	Nein	-	-	-	-
Lagerfach für frische Lebensmittel	Nein	-	-	-	-
Kaltlagerfach	Nein	-	-	-	-
Null-Sterne- oder Eisbereiterfach	Nein	-	-	-	-
Ein-Stern-Fach	Nein	-	-	-	-
Zwei-Sterne-Fach	Nein	-	-	-	-
Drei-Sterne-Fach	Nein	-	-	-	-
Vier-Sterne-Fach	Ja	249,0	4	11,5	M
Zwei-Sterne-Abteil	Nein	-	-	-	-
Fach mit variabler Temperatur	-	-	-	-	-
<b>Für Vier-Sterne-Fächer</b>					
Schnelleinfrierfunktion			Nein		
<b>Lichtquellenparameter:</b>					
Art der Lichtquelle			Verwendete Beleuchtungstechnologie: LED; Ungebündelt oder gebündelt: -; Netzspannung/Nicht direkt an die Netzspannung angeschlossen: -; Vernetzte Lichtquelle (CLS): Nein; Farblich abstimmbare Lichtquelle: Nein; Hülle: -; Lichtquelle mit hoher Leuchtdichte: Nein; Blendschutzschild: Nein; Dimmbar: -		
Energieeffizienzklasse			-		
<b>Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie:</b> 24 Monate					
<b>Weitere Angaben:</b>					
<b>Weblink zur Website des Herstellers, auf der die Informationen gemäß Nummer 4 Buchstabe a des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission zu finden sind:</b> <a href="https://www.vivax.com/hr/">https://www.vivax.com/hr/</a>					

# Δελτίο πληροφοριών προϊόντος

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2019/2016 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Όνομα ή εμπορικό σήμα του προμηθευτή: VIVAX

Διεύθυνση του προμηθευτή: M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

Αναγνωριστικό του μοντέλου: CFR-249

Τύπος ψυκτικής συσκευής:

Συσκευή χαμηλού θορύβου:	Όχι	Τύπος σχεδιασμού:	ελεύθερη
Συσκευή συντήρησης κρασιών:	Όχι	Άλλη ψυκτική συσκευή:	Ναι

Γενικές παράμετροι του προϊόντος:

Παράμετρος	Τιμή	Παράμετρος	Τιμή
Συνολικές διαστάσεις (σε χιλιοστά)	Ύψος	Συνολικός όγκος (dm <sup>3</sup> ή l)	249
	Πλάτος		
	Βάθος		
ΕΕΙ	125	Τάξη ενεργειακής απόδοσης	F
Εκπομπές αερομεταφερόμενου ακουστικού θορύβου (dB(A) re 1 pW)	41	Τάξη εκπομπών αερομεταφερόμενου ακουστικού θορύβου	C
Ετήσια κατανάλωση ενέργειας (kWh/έτος)	270,0	Κλιματική κλάση:	εκτεταμένη εύκρατη, εύκρατη, υποτροπική, τροπική
Ελάχιστη θερμοκρασία περιβάλλοντος (°C) στην οποία αρμόζει η ψυκτική συσκευή	10	Μέγιστη θερμοκρασία περιβάλλοντος (°C) στην οποία αρμόζει η ψυκτική συσκευή	43
Χειμερινή ρύθμιση	Όχι		

Παράμετροι θαλάμου:

		Παράμετροι και τιμές του θαλάμου			
Τύπος θαλάμου		Όγκος του θαλάμου (dm <sup>3</sup> ή l)	Συνιστώμενη ρύθμιση της θερμοκρασίας για βέλτιστη συντήρηση τροφίμων (°C) Οι ρυθμίσεις αυτές δεν αντιβαίνουν στις συνθήκες συντήρησης που καθορίζονται στον πίνακα 3 του παραρτήματος IV	Ικανότητα κατάψυξης (kg/24ωρο)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Προθήκη	Όχι	-	-	-	-

Συντήρησης κρασιών	Όχι	-	-	-	-
Δροσερός θάλαμος	Όχι	-	-	-	-
Νωπών τροφίμων	Όχι	-	-	-	-
Ψύκτης	Όχι	-	-	-	-
0 αστέρων ή παραγωγής πάγου	Όχι	-	-	-	-
1 αστέρος	Όχι	-	-	-	-
2 αστέρων	Όχι	-	-	-	-
3 αστέρων	Όχι	-	-	-	-
4 αστέρων	Ναι	249,0	4	11,5	M
τμήμα 2 αστέρων	Όχι	-	-	-	-
Θάλαμος μεταβλητής θερμοκρασίας	-	-	-	-	-
<b>Για θαλάμους 4 αστέρων</b>					
Εγκατάσταση ταχείας κατάψυξης			Όχι		
<b>Παράμετροι φωτεινής πηγής:</b>					
Τύπος φωτεινής πηγής			Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία φωτισμού: LED· Μη κατευθυντική ή κατευθυντική: -- MLS/NMLS (άμεση σύνδεση στο ηλεκτρικό δίκτυο ή όχι): -- Συνδεδεμένη φωτεινή πηγή (CLS): Όχι· Φωτεινή πηγή με χρωματική ρύθμιση: Όχι· Περίβλημα: -- Φωτεινή πηγή υψηλής φωτεινότητας: Όχι· Αντιθαμβωτικό διάφραγμα: Όχι· Αυξομειούμενης ροής: -		
Τάξη ενεργειακής απόδοσης			-		
<b>Ελάχιστη διάρκεια της εγγύησης που προσφέρει ο κατασκευαστής: 24 μήνες</b>					
<b>Συμπληρωματικές πληροφορίες:</b>					
<b>Σύνδεσμος προς την ιστοσελίδα του κατασκευαστή όπου βρίσκονται οι πληροφορίες του σημείου 4 στοιχείο α) του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΕ) 2019/2019 της Επιτροπής: <a href="https://www.vivax.com/hr/">https://www.vivax.com/hr/</a></b>					

# Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

**Supplier's name or trademark:** VIVAX

**Supplier's address:** M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

**Model identifier:** CFR-249

**Type of refrigerating appliance:**

Low-noise appliance:	No	Design type:	freestanding
Wine storage appliance:	No	Other refrigerating appliance:	Yes

**General product parameters:**

Parameter	Value	Parameter	Value
Overall dimensions (millimetre)	Height	850	Total volume (dm <sup>3</sup> or l)
	Width	985	
	Depth	600	
EEI	125	Energy efficiency class	F
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)	41	Airborne acoustical noise emission class	C
Annual energy consumption (kWh/a)	270,0	Climate class:	extended temperate, temperate, subtropical, tropical
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	10	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	43
Winter setting	No		

**Compartment Parameters:**

Compartment type	Compartment parameters and values				
		Compartment volume (dm <sup>3</sup> or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Pantry	No	-	-	-	-
Wine storage	No	-	-	-	-
Cellar	No	-	-	-	-
Fresh food	No	-	-	-	-
Chill	No	-	-	-	-

0-star or ice-making	No	-	-	-	-
1-star	No	-	-	-	-
2-star	No	-	-	-	-
3-star	No	-	-	-	-
4-star	Yes	249,0	4	11,5	M
2-star section	No	-	-	-	-
Variable temperature compartment	-	-	-	-	-
<b>For 4-star compartments</b>					
Fast freeze facility			No		
<b>Light source parameters:</b>					
Type of light source			Lighting technology used: LED; Non-directional or directional: -; Mains or non-mains: -; Connected light source (CLS): No; Colour-tuneable light source: No; Envelope: -; High luminance light source: No; Anti-glare shield: No; Dimmable: -		
Energy efficiency class			-		
<b>Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer:</b> 24 months					
<b>Additional information:</b>					
<b>Weblink to the supplier's website, where the information in point 4 of Annex II of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found:</b> <a href="https://www.vivax.com/hr/">https://www.vivax.com/hr/</a>					

# Ficha de información del producto

REGLAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2016 DE LA COMISIÓN

**Nombre o marca comercial del proveedor:** VIVAX

**Dirección del proveedor:** M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

**Identificador del modelo:** CFR-249

**Tipo de aparato de refrigeración:**

Aparato de bajo nivel de ruido:	No	Tipo de diseño:	De libre instalación
Armarios para la conservación de vinos:	No	Otros aparatos de refrigeración:	Sí

**Parámetros generales del producto:**

Parámetro	Valor	Parámetro	Valor
Dimensiones totales (milímetros)	Altura	850	Volumen total (dm <sup>3</sup> o l)
	Anchura	985	
	Profundidad	600	
IEE	125	Clase de eficiencia energética	F
Ruido acústico aéreo emitido [dB(A) re 1 pW]	41	Clase de ruido acústico aéreo emitido	C
Consumo de energía anual (kWh/a)	270,0	Clase climática:	templada extendida, templada, tropical, tropical
Temperatura ambiente mínima (°C) en la que puede funcionar el aparato de refrigeración	10	Temperatura ambiente máxima (°C) en la que puede funcionar el aparato de refrigeración	43
Ajuste de invierno	No		

**Parámetros de los compartimentos:**

Tipo de compartimento	Parámetros y valores de los compartimentos			
	Volumen del compartimento (dm <sup>3</sup> o l)	Ajuste de temperatura recomendado para la conservación optimizada de los alimentos (°C). Estos ajustes no contradirán las condiciones de conservación contempladas en el anexo IV, cuadro 3.	Capacidad de congelación (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Dispensa	No	-	-	-



Conservación de vinos	No	-	-	-	-
Compartimento bodega	No	-	-	-	-
Alimentos frescos	No	-	-	-	-
Helador	No	-	-	-	-
0 estrellas o fabricación de hielo	No	-	-	-	-
1 estrella	No	-	-	-	-
2 estrellas	No	-	-	-	-
3 estrellas	No	-	-	-	-
4 estrellas	Sí	249,0	4	11,5	desescarche manual = M)
Sección 2 estrellas	No	-	-	-	-
Compartimento de temperatura variable	-	-	-	-	-
<b>En compartimentos de 4 estrellas</b>					
Capacidad de congelación rápida			No		
<b>Parámetros de las fuentes luminosas:</b>					
Tipo de fuente luminosa			Tecnología de iluminación utilizada: LED; No direccional o direccional: -; De red o no de red: -; Fuente luminosa conectada (CLS): No; Fuente luminosa de color variable: No; Envoltente: -; Fuente luminosa de alta luminancia: No; Protección antideslumbramiento: No; Atenuable: -		
Clase de eficiencia energética			-		
<b>Duración mínima de la garantía ofrecida por el fabricante:</b> 24 meses					
<b>Información adicional:</b>					
<b>Enlace del sitio web del fabricante, en el que se encuentra la información contemplada en el punto 4, letra a), del anexo del Reglamento (UE) 2019/2019:</b> <a href="https://www.vivax.com/hr/">https://www.vivax.com/hr/</a>					

# Toote teabeleht

KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) 2019/2016

**Tarnija nimi või kaubamärk:** VIVAX

**Tarnija aadress:** M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

**Mudelitähis:** CFR-249

**Jahutus-külmutusseadme liik:**

Vähese müraga seade:	Ei	Konstruksioonitüüp:	eraldiseisev
Veinikülmik:	Ei	Muu jahutus-külmutusseade:	Jah

**Toote üldnäitajad:**

Näitaja	Väärtus	Näitaja	Väärtus
Üldmõõdud (mm)	Kõrgus	850	Kogumaht (dm <sup>3</sup> või l)
	Laius	985	
	Sügavus	600	
Energiatõhususindeks	125	Energiatõhususe klass	F
Õhus leviv müra (dBA, nulltaseme 1 pW suhtes)	41	Õhus leviva müra klass	C
Aastane energiatarbimine (kWh/a)	270,0	Kliimaklass:	laiendatud mõõdukas, mõõdukas, subtroopiline, troopiline
Madalaim ümbritseva keskkonna temperatuur (°C), mille jaoks jahutus-külmutusseade sobib	10	Kõrgeim ümbritseva keskkonna temperatuur (°C), mille jaoks jahutus-külmutusseade sobib	43
Talveseadistus	Ei		

**Kambri näitajad:**

Kambri liik	Kambri näitajad ja nende väärtused				
	Kambri maht (dm <sup>3</sup> või l)	Soovitav temperatuuriseadistus optimaalseks toidu säilitamiseks (°C) Need seadistused ei tohi olla vastuolus IV lisa tabeli 3 kohaste säilitustingimustega	Külmutusvõimsus (kg/24h)	Defrosting tüpe (auto-defrost=A, manual defrost=M)	
Sahverkamber	Ei	-	-	-	-
Veinikamber	Ei	-	-	-	-
Kelderikamber	Ei	-	-	-	-
Värske toidu kamber	Ei	-	-	-	-
Jahekamber	Ei	-	-	-	-

Tärnita kamber või jäävalmistamiskamber	Ei	-	-	-	-
1 tärni kamber	Ei	-	-	-	-
2 tärni kamber	Ei	-	-	-	-
3 tärni kamber	Ei	-	-	-	-
4 tärni kamber	Jah	249,0	4	11,5	M
2 tärni sektsioon	Ei	-	-	-	-
Muudetava temperatuuriga kamber	-	-	-	-	-
<b>4 tärni kambrite puhul</b>					
Kiirkülmutusfunktsioon	Ei				
<b>Valgusallika näitajad:</b>					
Valgusallika liik	Kasutatud valgustustehnoloogia: LED; Suunatud (DLS) või suunamata valgusvooga (NDLS): -; Avaliku elektrivõrgu toitega (MLS) või muu kui avaliku elektrivõrgu toitega (NMLS): -; Ühendatud valgusallikas (CLS): Ei; Seadistatava värvusega valgusallikas: Ei; Kolb: -; Suure heledusega valgusallikas: Ei; Pimestamisvastase kaitsega: Ei; Hämardatav: -				
Energiatõhususe klass	-				
<b>Tootja pakutav miinimumgarantii: 24 kuud</b>					
<b>Lisateave:</b>					
<b>link tootja veebisaidile, kus on esitatud komisjoni määruse (EL) 2019/2019 lisa punkti 4 alapunkti a kohane teave:</b> <a href="https://www.vivax.com/hr/">https://www.vivax.com/hr/</a>					

# Tuoteseloste

KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) 2019/2016

**Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki:** VIVAX

**Tavarantoimittajan osoite:** M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

**Mallitunniste:** CFR-249

**Kylmäsäilytyslaitteen tyyppi:**

Hiljainen laite:	Ei	Suunnittelun tyyppi:	vapaasti seisova
Viinikaappi:	Ei	Muu kylmäsäilytyslaite:	Kyllä

**Yleiset tuoteparametrit:**

Parametri	Arvo	Parametri	Arvo
Kokonaismitat (mm)	Korkeus	Kokonaistilavuus (dm <sup>3</sup> tai l)	249
	Leveys		
	Syvyys		
EEl	125	Energiatohokkuusluokka	F
Äänitaso (dB(A) re 1 pW)	41	Äänitasoluokka	C
Vuotuinen energiankulutus (kWh/v)	270,0	Ilmastoluokka:	laajennettu lauhkea, lauhkea, subtrooppinen, trooppinen
Ympäristön vähimmäislämpötila (°C), jolle kylmäsäilytyslaite on sopiva	10	Ympäristön enimmäislämpötila (°C), jolle kylmäsäilytyslaite on sopiva	43
Talviasetuskytkin	Ei		

**Osaston parametrit:**

Osastotyyppi	Osaston parametrit ja arvot			
	Osaston tilavuus (dm <sup>3</sup> tai l)	Suosittelun lämpötila-asetus elintarvikkeiden säilytyksen optimoimiseksi (°C) Nämä asetukset eivät saa olla ristiriidassa liitteessä IV olevassa taulukossa 3 esitettyjen säilytysedellytysten kanssa	Pakastuskyky (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Ruokakaappiosasto	Ei	-	-	-
Viinikaappiosasto	Ei	-	-	-

Viileäkaappiosasto	Ei	-	-	-	-
Tuore-elintarvikkeosasto	Ei	-	-	-	-
Jäähdytysosasto	Ei	-	-	-	-
Ei tähtimerkin-tää tai jäänvalmistus	Ei	-	-	-	-
1 tähden	Ei	-	-	-	-
2 tähden	Ei	-	-	-	-
3 tähden	Ei	-	-	-	-
4 tähden	Kyllä	249,0	4	11,5	M
2 tähden lohko	Ei	-	-	-	-
Muuttuvalämpötilainen osasto	-	-	-	-	-
<b>Neljän tähden osastoille</b>					
Pikapakastus			Ei		
<b>Valonlähteen parametrit:</b>					
Valonlähteen tyyppi			Käytetty valaistusteknologia: LED; Ympärisäteilevä tai suuntaava: -; Verkkojännitteinen tai ei: -; Tietoverkkoon liitetty valonlähde: Ei; Väriämpötilaltaan säädettävä valonlähde: Ei; Kupu: -; Korkean luminanssin valonlähde: Ei; Häikäisysoja: Ei; Himmennettävä: -		
Energiatehokkuusluokka			-		
<b>Valmistajan tarjoaman takuun vähimmäiskesto:</b> 24 kuukautta					
<b>Lisätiedot:</b>					
<b>Linkki valmistajan verkkosivuille, joilla löytyy komission asetuksen (EU) 2019/2019 liitteessä olevan 4 kohdan a alakohdan mukaiset tiedot:</b> <a href="https://www.vivax.com/hr/">https://www.vivax.com/hr/</a>					

# Fiche d'information sur le produit

RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2016 DE LA COMMISSION

**Nom ou marque commerciale du fournisseur:** VIVAX

**Adresse du fournisseur:** M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

**Référence du modèle:** CFR-249

**Type d'appareil de réfrigération:**

Appareil à faible niveau de bruit:	Non	Type de construction:	à pose libre
Appareil de stockage du vin:	Non	Autre appareil de réfrigération:	Oui

**Paramètres généraux du produit:**

Paramètre	Valeur	Paramètre	Valeur
Dimensions hors tout (millimètres)	Hauteur	850	Volume total (dm <sup>3</sup> ou l)
	Largeur	985	
	Profondeur	600	
IEE	125	Classe d'efficacité énergétique	F
Émissions de bruit acoustique dans l'air [dB(A) re 1 pW]	41	Classe d'émission de bruit acoustique dans l'air	C
Consommation d'énergie annuelle (kWh/an)	270,0	Classe climatique:	tempérée élargie, tempérée, subtropicale, tropicale
Température ambiante minimale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté	10	Température ambiante maximale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté	43
Réglage hiver	Non		

**Paramètres des compartiments:**

Type de compartiment	Paramètres et valeurs de compartiment				
	Volume de compartiment (dm <sup>3</sup> ou l)	Réglage de température recommandé pour un stockage optimisé des denrées alimentaires (°C) Ces réglages ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de stockage prévues à l'annexe IV, tableau 3	Pouvoir de congélation (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)	
Garde-manger	Non	-	-	-	
Stockage du vin	Non	-	-	-	
Cave	Non	-	-	-	

Denrées alimentaires fraîches	Non	-	-	-	-
Denrées hautement périssables	Non	-	-	-	-
Sans étoile ou fabrication de glace	Non	-	-	-	-
1 étoile	Non	-	-	-	-
2 étoiles	Non	-	-	-	-
3 étoiles	Non	-	-	-	-
4 étoiles	Oui	249,0	4	11,5	M
Zone 2 étoiles	Non	-	-	-	-
Compartiment à température variable	-	-	-	-	-
<b>Compartiments "quatre étoiles"</b>					
Dispositif de congélation rapide			Non		
<b>Paramètres de la source lumineuse:</b>					
Type de source lumineuse			Technologie d'éclairage utilisée: LED; Non-dirigée ou dirigée: -; Secteur ou non secteur: -; Source lumineuse connectée (SLC): Non; Source lumineuse réglable en couleur: Non; Enveloppe: -; Source lumineuse à luminance élevée: Non; Protection anti-éblouissement: Non; Utilisation avec un variateur: -		
Classe d'efficacité énergétique			-		
<b>Durée minimale de la garantie offerte par le fabricant:</b> 24 mois					
<b>Informations supplémentaires:</b>					
<b>Lien internet vers le site web du fabricant où se trouvent les informations visées au point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2019 de la Commission:</b> <a href="https://www.vivax.com/hr/">https://www.vivax.com/hr/</a>					

# Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

**Supplier's name or trademark:** VIVAX

**Supplier's address:** M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

**Model identifier:** CFR-249

**Type of refrigerating appliance:**

Low-noise appliance:	No	Design type:	freestanding
Wine storage appliance:	No	Other refrigerating appliance:	Yes

**General product parameters:**

Parameter	Value	Parameter	Value
Overall dimensions (millimetre)	Height	850	Total volume (dm <sup>3</sup> or l)
	Width	985	
	Depth	600	
EEI	125	Energy efficiency class	F
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)	41	Airborne acoustical noise emission class	C
Annual energy consumption (kWh/a)	270,0	Climate class:	extended temperate, temperate, subtropical, tropical
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	10	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	43
Winter setting	No		

**Compartment Parameters:**

Compartment type	Compartment parameters and values				
	Compartment volume (dm <sup>3</sup> or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)	
Pantry	No	-	-	-	-
Wine storage	No	-	-	-	-
Cellar	No	-	-	-	-
Fresh food	No	-	-	-	-
Chill	No	-	-	-	-



0-star or ice-making	No	-	-	-	-
1-star	No	-	-	-	-
2-star	No	-	-	-	-
3-star	No	-	-	-	-
4-star	Yes	249,0	4	11,5	M
2-star section	No	-	-	-	-
Variable temperature compartment	-	-	-	-	-
<b>For 4-star compartments</b>					
Fast freeze facility			No		
<b>Light source parameters:</b>					
Type of light source			Lighting technology used: LED; Non-directional or directional: -; Mains or non-mains: -; Connected light source (CLS): No; Colour-tuneable light source: No; Envelope: -; High luminance light source: No; Anti-glare shield: No; Dimmable: -		
Energy efficiency class			-		
<b>Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer:</b> 24 months					
<b>Additional information:</b>					
<b>Weblink to the supplier's website, where the information in point 4 of Annex II of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found:</b> <a href="https://www.vivax.com/hr/">https://www.vivax.com/hr/</a>					

# Termékinformációs adatlap

A BIZOTTSÁG (EU) 2019/2016 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

**A szállító neve vagy védjegye:** VIVAX

**A szállító címe:** M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

**Modellazonosító:** CFR-249

**A hűtőkészülék típusa:**

Alacsony zajkibocsátású készülék:	Nem	Kialakítás típusa:	szabadon álló
Bortároló készülék:	Nem	Egyéb hűtőkészülék:	Igen

**Általános termékparaméterek:**

Paraméter	Érték	Paraméter	Érték
Teljes méret (milliméter)	Magasság	Teljes térfogat (dm <sup>3</sup> vagy liter)	249
	Szélesség		
	Mélység		
EEl	125	Energiahatékonysági osztály	F
Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás [1 pW-ra vonatkoztatott dB(A)]	41	A levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás osztálya	C
Éves energiafogyasztás (kWh/év)	270,0	Klímaosztály:	bővített mérsékelt, mérsékelt, szubtrópusi, trópusi
Az a környezeti hőmérsékleti minimum (°C), amelyre a hűtőkészülék alkalmas	10	Az a környezeti hőmérsékleti maximum (°C), amelyre a hűtőkészülék alkalmas	43
Téli üzemmód	Nem		

**Rekeszparaméterek:**

Rekesztípus	Rekeszparaméterek és -értékek			
	Rekesztérfogat (dm <sup>3</sup> vagy liter)	Az élelmiszerek optimális tárolására szolgáló ajánlott hőmérséklet-beállítás (°C) Ezek a beállítások nem lehetnek ellentmondásban a IV. melléklet 3. táblázatában előírt tárolási feltételekkel.	Fagyasztókapacitás (kg/24 óra)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Kamra	Nem	-	-	-
Bortároló	Nem	-	-	-

Pincerekesz	Nem	-	-	-	-
Frissentartó	Nem	-	-	-	-
Hűtőrekesz	Nem	-	-	-	-
0-csillagos vagy jégkészítés	Nem	-	-	-	-
1-csillagos	Nem	-	-	-	-
2-csillagos	Nem	-	-	-	-
3-csillagos	Nem	-	-	-	-
4-csillagos	Igen	249,0	4	11,5	M
2-csillagos rész	Nem	-	-	-	-
Változtatható hőmérsékletű rekesz	-	-	-	-	-
<b>4-csillagos rekeszek esetében</b>					
Gyorsfagyasztási lehetőség			Nem		
<b>A fényforrás paraméterei:</b>					
A fényforrás típusa			Használt világítástechnológia: LED; Nem irányított vagy irányított fényű: -; Hálózati vagy nem hálózati: -; Összekapcsolt fényforrás (CLS): Nem; Állítható színű fényforrás: Nem; Burkolat: -; Nagy fényűrűségű fényforrás: Nem; Vá kításgátló: Nem; Szabályozható: -		
Energiahatékonysági osztály			-		
<b>A gyártó által vállalt jótállás minimális időtartama: 24 hónap</b>					
<b>Kiegészítő információk:</b>					
<b>Internetes hivatkozás a gyártó honlapjára, ahol az (EU) 2019/2019 bizottsági rendelet mellékletének 4. a) pontjában foglalt információ megtalálható: <a href="https://www.vivax.com/hr/">https://www.vivax.com/hr/</a></b>					

# Scheda informativa del prodotto

REGOLAMENTO DELEGATO (UE) 2019/2016 DELLA COMMISSIONE

**Nome o marchio del fornitore:** VIVAX

**Indirizzo del fornitore:** M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

**Identificativo del modello:** CFR-249

**Tipo di apparecchio di refrigerazione:**

Apparecchio a bassa rumorosità:	No	Tipo di apparecchio:	a libera installazione
Frigorifero cantina:	No	Altro apparecchio di refrigerazione:	Sì

**Parametri generali del prodotto:**

Parametro	Valore	Parametro	Valore
Dimensioni complessive (millimetri)	Altezza	850	Volume totale (dm <sup>3</sup> o l)
	Larghezza	985	
	Profondità	600	
EEL	125	Classe di efficienza energetica	F
Emissioni di rumore aereo (dB(A) re 1 pW)	41	Classe di emissione di rumore aereo	C
Consumo annuo di energia (kWh/a)	270,0	Classe climatica:	temperata estesa, temperata, subtropicale, tropicale
Temperatura ambiente minima (°C) per la quale l'apparecchio di refrigerazione è adatto	10	Temperatura ambiente massima (°C) per la quale l'apparecchio di refrigerazione è adatto	43
Configurazione invernale	No		

**Parametri degli scomparti:**

Tipo di scomparto	Parametri e valori degli scomparti			
	Volume dello scomparto (dm <sup>3</sup> o l)	Impostazioni di temperatura raccomandate per una conservazione ottimale degli alimenti (°C) Queste impostazioni non sono in contrasto con le condizioni di conservazione di cui all'allegato IV, tabella 3	Capacità di congelamento (kg/24 h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Dispensa	No	-	-	-
Cantina	No	-	-	-

Temperatura moderata	No	-	-	-	-
Alimenti freschi	No	-	-	-	-
Raffreddamento	No	-	-	-	-
0 stelle o produzione di ghiaccio	No	-	-	-	-
1 stella	No	-	-	-	-
2 stelle	No	-	-	-	-
3 stelle	No	-	-	-	-
4 stelle	Sì	249,0	4	11,5	M
Sezione a 2 stelle	No	-	-	-	-
Scomparto a temperatura variabile	-	-	-	-	-
<b>Per gli scomparti a 4 stelle</b>					
Congelamento rapido			No		
<b>Parametri della sorgente luminosa:</b>					
Tipo di sorgente luminosa			Tecnologia d'illuminazione: LED; Non direzionale o direzionale: -; A tensione di rete o non a tensione di rete: -; Sorgente luminosa connessa (CLS): No; Sorgente luminosa a colori variabili: No; Involucro: -; Sorgente luminosa ad alta luminanza: No; Schermo antiriflesso: No; Regolabile: -		
Classe di efficienza energetica			-		
<b>Durata minima della garanzia offerta dal fabbricante:</b> 24 mesi					
<b>Informazioni supplementari:</b>					
<b>Link al sito web del fabbricante, che riporta le informazioni di cui all'allegato, punto 4, lettera a), del regolamento (UE) 2019/2019 della Commissione:</b> <a href="https://www.vivax.com/hr/">https://www.vivax.com/hr/</a>					

# Gaminio informacijos lapas

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) 2019/2016

Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas: VIVAX

Tiekėjo adresas: M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

Modelio žymuo: CFR-249

Šaldymo aparato tipas:

Mažatriukšmis aparatas:	Ne	Konstrukcijos tipas:	atskiras aparatas
Vyno šaldytuvas:	Ne	Kitas šaldymo aparatas:	Taip

**Bendrieji gaminio parametrai**

Parametras	Vertė	Parametras	Vertė
Gabaritiniai matmenys (milimetrais)	Aukštis	Bendras tūris (dm <sup>3</sup> arba l)	249
	Plotis		
	Gylis		
EEl	125	Energijos vartojimo efektyvumo klasė	F
Ore skleidžiamo akustinio triukšmo lygis (dB(A) re 1 pW)	41	Ore skleidžiamo akustinio triukšmo klasė	C
Per metus suvartojamos energijos kiekis (kWh per metus)	270,0	Klimato klasė:	išplėtosios vidutinių platumų zonos, vidutinių platumų zonos, subtropinės zonos, tropinės zonos
Mažiausia aplinkos temperatūra (°C), kurioje šaldymo aparatas gali veikti	10	Didžiausia aplinkos temperatūra (°C), kurioje šaldymo aparatas gali veikti	43
Žiemos nuostatis	Ne		

**Kameros parametrai**

Kameros tipas	Kameros parametrai ir vertės			
	Kameros tūris (dm <sup>3</sup> arba l)	Rekomenduojamas temperatūros nuostatis maistui optimaliai laikyti (°C) (šie nuostačiai neturi prieštaurauti IV priedo 3 lentelėje nustatytoms laikymo sąlygoms)	Užšaldymo geba (kg/24 h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Maisto podėlis	Ne	-	-	-

Vyno laikymo kamera	Ne	-	-	-	-
Rūsio temperatūros kamera	Ne	-	-	-	-
Šviežio maisto kamera	Ne	-	-	-	-
Atšaldymo kamera	Ne	-	-	-	-
0 žvaigždučių arba ledo gaminių kamera	Ne	-	-	-	-
1 žvaigždutės kamera	Ne	-	-	-	-
2 žvaigždučių kamera	Ne	-	-	-	-
3 žvaigždučių kamera	Ne	-	-	-	-
4 žvaigždučių kamera	Taip	249,0	4	11,5	M
2 žvaigždučių skyrius	Ne	-	-	-	-
Kintamos temperatūros kamera	-	-	-	-	-
<b>4 žvaigždučių kameros</b>					
Greito užšaldymo funkcija			Ne		
<b>Šviesos šaltinio parametrai</b>					
Šviesos šaltinio tipas			Naudojama apšvietimo technologija: LED; Nekryptinis ar kryptinis: -; Maitinamas iš elektros tinklo ar ne iš elektros tinklo: -; Prijungtasis šviesos šaltinis (CLS): Ne; Reguliuojamos spalvos šviesos šaltinis: Ne; Apgaubas: -; Didelio skaisčio šviesos šaltinis: Ne; Skydas nuo akinimo: Ne; Pritemdomasis: -		
Energijos vartojimo efektyvumo klasė			-		
<b>Minimali gamintojo suteikiamos garantijos trukmė: 24 mėn.</b>					
<b>Papildoma informacija:</b>					
<b>Nuoroda į gamintojo interneto svetainę, kurioje pateikta Komisijos reglamento (ES) 2019/2019 priedo 4 punkto a papunktyje nurodyta informacija:</b> <a href="https://www.vivax.com/hr/">https://www.vivax.com/hr/</a>					

# Ražojuma informācijas lapa

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) 2019/2016

**Piegādātāja nosaukums vai preču zīme:** VIVAX

**Piegādātāja adrese:** M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

**Modeļa identifikators:** CFR-249

**Aukstumiekārtas veids:**

Iekārta ar zemu trokšņa līmeni:	Nē	Konstrukcijas veids:	savrupa
Vīna uzglabāšanas iekārta:	Nē	Cita veida aukstumiekārta:	Jā

**Vispārējie ražojuma parametri:**

Parametrs	Vērtība	Parametrs	Vērtība
Kopējie izmēri (mm)	Augstums	Kopējais tilpums (dm <sup>3</sup> vai l)	249
	Platums		
	Dziļums		
EEl	125	Energoefektivitātes klase	F
Gaisvadītā trokšņa emisijas (dB(A) re 1 pW)	41	Gaisvadītā trokšņa emisijas klase	C
Enerģijas patēriņš gadā (kWh/gadā)	270,0	Klimata klase:	paplašinātā mērenā, mērenā, subtropu, tropu
Minimālā apkārtējās vides temperatūra (°C), kurai aukstumiekārta ir piemērota	10	Maksimālā apkārtējās vides temperatūra (°C), kurai aukstumiekārta ir piemērota	43
Ziemas slēdzis	Nē		

**Nodalījuma parametri:**

Nodalījuma veids	Nodalījuma parametri un vērtības				
	Nodalījuma tilpums (dm <sup>3</sup> vai l)	Ieteicamie temperatūras iestatījumi optimālai pārtikas uzglabāšanai (°C) Šie iestatījumi nedrīkst būt pretrunā IV pielikuma 3. tabulā noteiktajiem uzglabāšanas apstākļiem	Saldēšanas jauda (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)	
Pieliekamā nodalījums	Nē	-	-	-	-
Vīna uzglabāšanas nodalījums	Nē	-	-	-	-
Pagraba nodalījums	Nē	-	-	-	-



Svaigas pārtikas nodalījums	Nē	-	-	-	-
Dzesināšanas nodalījums	Nē	-	-	-	-
Bezzvaigznītes nodalījums vai ledus gatavošanas nodalījums	Nē	-	-	-	-
Vienas zvaigznītes nodalījums	Nē	-	-	-	-
Divu zvaigznīšu nodalījums	Nē	-	-	-	-
Trīs zvaigznīšu nodalījums	Nē	-	-	-	-
Četru zvaigznīšu nodalījums	Jā	249,0	4	11,5	M
Divu zvaigznīšu sekcija	Nē	-	-	-	-
Maināmas temperatūras nodalījums	-	-	-	-	-
<b>Četru zvaigznīšu nodalījumiem:</b>					
Ātrās sasaldēšanas funkcija			Nē		
<b>Gaismas avota parametri:</b>					
Gaismas avota veids			Izmantotā apgaismojuma tehnoloģija: LED; Kļiedēta vai virzīta gaisma: -; No elektrotīkla vai ne no elektrotīkla darbināms: -; Savienots gaismas avots (CLS): Nē; Regulējamas krāsas gaismas avots: Nē; Apvalks: -; Ļoti spilgts gaismas avots: Nē; Pretapžilbes aizsargs: Nē; Regulējams spilgtums: -		
Energoefektivitātes klase			-		
<b>Ražotāja piedāvātās garantijas minimālais ilgums: 24 mēneši</b>					
<b>Papildu informācija:</b>					
<b>Tīmekļa saite uz ražotāja tīmekļvietni, kurā pieejama Komisijas Regulas (ES) 2019/2019 pielikuma 4. punkta a) apakšpunktā minētā informācija: <a href="https://www.vivax.com/hr/">https://www.vivax.com/hr/</a></b>					

# Folja Informattiva tal-Prodott

IR-REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/2016

**Isem il-fornitur jew trademark:** VIVAX

**Indirizz tal-fornitur:** M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

**Identifikatur tal-mudell:** CFR-249

**Tip ta' apparat refriġeranti:**

Apparat b'livell baxx ta' storbju:	Le	Tip ta' disinn:	awtonomu
Apparat għall-ħżin tal-inbid:	Le	Apparat refriġeranti ieħor:	Iva

**Parametri ġenerali tal-prodott:**

Parametru	Valur	Parametru	Valur
Dimensjonijiet kumplessivi (mil-limetri)	Għoli	850	Volum totali (dm <sup>3</sup> jew l)
	Wisa'	985	
	Fond	600	
EEl	125	Klassi tal-effiċjenza enerġetika	F
Emissjonijiet tal-istorbju akustiku fl-arja (dB(A) re 1 pW)	41	Klassi tal-emissjonijiet tal-istorbju akustiku fl-arja	C
Konsum tal-enerġija annwali (kWh/a)	270,0	Klassi klimatika:	temperatura moderata estiża, temperatura moderata, temperatura subtropikali, temperatura tropikali
Temperatura ambjentali minima (°C), li l-apparat refriġeranti jkun xieraq għaliha	10	Temperatura ambjentali massima (°C), li l-apparat refriġeranti jkun xieraq għaliha	43
Konfigurazzjoni tax-xitwa	Le		

**Parametri tal-kompartiment:**

Tip tal-kompartiment	Parametri u valuri tal-kompartiment			
	Volum tal-Kompartiment (dm <sup>3</sup> jew l)	Konfigurazzjoni tat-temperatura rakkomandata għall-ħżin ottimizat tal-ikel (°C) Dawn il-konfigurazzjonijiet ma għandhomx jikkontradixxu l-kundizzjonijiet ta' ħżin stabbiliti fit-Tabella 3 tal-Anness IV	Kapaċità tal-iffriżar (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Pantry	Le	-	-	-

Hzin tal-inbid	Le	-	-	-	-
Kantina	Le	-	-	-	-
Ikel frisk	Le	-	-	-	-
Chiller	Le	-	-	-	-
0-stilel jew li fih isir is-silg	Le	-	-	-	-
Stilla 1	Le	-	-	-	-
2 stilel	Le	-	-	-	-
3 stilel	Le	-	-	-	-
4 stilel	Iva	249,0	4	11,5	M
Sezzjoni b'2 stilel	Le	-	-	-	-
Kompartiment b'temperatura varjabbli	-	-	-	-	-
<b>Għall-kompartimenti b'4 stilel</b>					
Funzjoni ta' ffrizar rapidu			Le		
<b>Parametri tas-sors tad-dawl:</b>					
Tip tas-sors tad-dawl			Teknoloġija tat-tidwil użata: LED; Mhux direzzjonali jew direzzjonali: -; Mill-mains jew mhux mill-mains: -; Sors tad-dawl konness (CLS): Le; Sors tad-dawl b'kulur agġustabbli: Le; Involukru: -; Sors tad-dawl ta' luminanza għolja: Le; Skrin antirifless: Le; Jistgħu jitbaxxew: -		
Klassi tal-effiċjenza enerġetika			-		
<b>Durata minima tal-garanzija offruta mill-manifattur: 24 xhur</b>					
<b>Informazzjoni addizzjonali:</b>					
<b>Weblink għas-sit web tal-manifattur, fejn tinsab l-informazzjoni msemmija fil-punt 4(a) tal-Anness tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2019/2019: <a href="https://www.vivax.com/hr/">https://www.vivax.com/hr/</a></b>					

# Productinformatieblad

GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) 2019/2016 VAN DE COMMISSIE

**Naam of handelsmerk leverancier:** VIVAX

**Adres van de leverancier:** M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

**Typeaanduiding:** CFR-249

**Type koelapparaat:**

Geluidsarm apparaat:	Nee	Ontwerptype:	vrijstaand
Wijnbewaarkast:	Nee	Ander koelapparaat:	Ja

**Algemene productparameters:**

Kenmerk		Waarde	Kenmerk	Waarde
Totale afmetingen (millimeter)	Hoogte	850	Totaal volume (dm <sup>3</sup> of l)	249
	Breedte	985		
	Diepte	600		
EEl	125	Energie-efficiëntieklasse	F	
Emissie van akoestisch luchtgeluid (dB(A) re 1 pW)	41	Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid	C	
Jaarlijks energieverbruik (kWh/jaar)	270,0	Klimaatklasse:	uitgebreid gematigd, gematigd, subtropisch, tropisch	
Laagste omgevingstemperatuur (°C) waarvoor het koelapparaat geschikt is	10	Hoogste omgevingstemperatuur (°C) waarvoor het koelapparaat geschikt is	43	
Winterinstelling	Nee			

**Compartmentparameters:**

Compartmenttype	Compartmentparameters en -waarden				
	Compartmentvolume (dm <sup>3</sup> of l)	Aanbevolen temperatuurinstelling voor optimale voedselopslag (°C) Deze instellingen zijn niet in tegenspraak met de opslagomstandigheden zoals vermeld in tabel 3 van bijlage IV	Vriesvermogen (kg/24u)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)	
Voorraad	Nee	-	-	-	-
Wijnbewaring	Nee	-	-	-	-
Kelder	Nee	-	-	-	-
Vers voedsel	Nee	-	-	-	-

Chill	Nee	-	-	-	-
0 sterren of ijs-maker	Nee	-	-	-	-
1 ster	Nee	-	-	-	-
2 sterren	Nee	-	-	-	-
3 sterren	Nee	-	-	-	-
4 sterren	Ja	249,0	4	11,5	M
2-sterrengedeelte	Nee	-	-	-	-
Compartiment met variabele temperatuur	-	-	-	-	-
<b>Voor 4-sterrencompartimenten</b>					
Snelvriesfunctie			Nee		
<b>Lichtbronparameters:</b>					
Type lichtbron			Gebruikte verlichtingstechnologie: LED; Niet-gericht of gericht: -; Netspanning of niet-netspanning: -; Geconnecteerde lichtbron (CLS): Nee; Lichtbron met regelbare kleur: Nee; Omhulsel: -; Lichtbron met hoge luminantie: Nee; Antiverblindingscherm: Nee; Dimbaar: -		
Energie-efficiëntieklasse			-		
<b>Minimumduur van de door de fabrikant geboden garantie:</b> 24 maanden					
<b>Aanvullende informatie:</b>					
<b>Link naar de website van de fabrikant met de informatie zoals bedoeld in punt 4, onder a), van bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2019 van de Commissie:</b> <a href="https://www.vivax.com/hr/">https://www.vivax.com/hr/</a>					

# Karta informacyjna produktu

ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2019/2016

**Nazwa dostawcy lub znak towarowy:** VIVAX

**Adres dostawcy:** M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

**Identyfikator modelu:** CFR-249

**Rodzaj urządzenia chłodniczego:**

Urządzenie o niskim poziomie hałasu:	Nie	Typ:	wolnostojące
Urządzenie do przechowywania wina:	Nie	Inne urządzenie chłodnicze:	Tak

**Ogólne parametry produktu:**

Parametr	Wartość	Parametr	Wartość
Całkowite wymiary (w milimetrach)	Wysokość	Całkowita pojemność (dm <sup>3</sup> lub l)	249
	Szerokość		
	Głębokość		
Wskaźnik efektywności energetycznej	125	Klasa efektywności energetycznej	F
Poziom emisji hałasu akustycznego (dB(A) re 1 pW)	41	Klasa emisji hałasu akustycznego	C
Roczne zużycie energii (kWh/r)	270,0	Klasa klimatyczna:	rozszerzona umiarkowana, umiarkowana, subtropikalna, tropikalna
Minimalna temperatura otoczenia (°C), w której można użytkować urządzenie chłodnicze	10	Maksymalna temperatura otoczenia (°C), w której można użytkować urządzenie chłodnicze	43
Ustawienie zimowe	Nie		

**Parametry komory:**

Rodzaj komory	Parametry komory i ich wartości			
	Pojemność komory (dm <sup>3</sup> lub l)	Zalecane ustawienia temperatury do optymalnego przechowywania żywności (°C) Ustawienia te nie mogą być sprzeczne z warunkami przechowywania określonymi w załączniku IV tabela 3.	Zdolność zamrażania (kg/24 h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)

Spizarnia	Nie	-	-	-	-
Do przechowywania wina	Nie	-	-	-	-
Piwnica	Nie	-	-	-	-
Świeża żywność	Nie	-	-	-	-
Schładzanie	Nie	-	-	-	-
Bezgwiazdkowa lub do wytwarzania lodu	Nie	-	-	-	-
Jednogwiazdkowa	Nie	-	-	-	-
Dwugwiazdkowa	Nie	-	-	-	-
Trzygwiazdkowa	Nie	-	-	-	-
Czterogwiazdkowa	Tak	249,0	4	11,5	M
Przegroda dwugwiazdkowa	Nie	-	-	-	-
Komora o zmiennej temperaturze	-	-	-	-	-
<b>W przypadku komór czterogwiazdkowych</b>					
Funkcja szybkiego zamrażania			Nie		
<b>Parametry źródła światła:</b>					
Rodzaj źródła światła			Zastosowana technologia oświetleniowa: LED; Bez kierunkowe lub kierunkowe źródło światła: -; Źródło światła zasilane lub niezasilane napięciem sieciowym: -; Połączone źródło światła (CLS): Nie; Źródło światła z możliwością zmiany barwy światła: Nie; Bańka: -; Źródło światła o wysokiej luminancji: Nie; Osłona przeciwolśnieniowa: Nie; Funkcja ściemniania: -		
Klasa efektywności energetycznej			-		
<b>Minimalny okres gwarancji oferowanej przez producenta:</b> 24 miesiące/miesiący					
<b>Informacje dodatkowe:</b>					
<b>Link do strony internetowej producenta, na której dostępne są informacje z pkt 4 lit. a) załącznika do rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2019:</b> <a href="https://www.vivax.com/hr/">https://www.vivax.com/hr/</a>					

# Ficha de informação do produto

REGULAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2016 DA COMISSÃO

**Marca comercial ou nome do fornecedor:** VIVAX

**Endereço do fornecedor:** M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

**Identificador de modelo:** CFR-249

**Tipo de aparelho de refrigeração:**

Aparelho de baixo ruído:	Não	Tipo de construção:	De instalação livre
Aparelho de armazenagem de vinhos:	Não	Outro aparelho de refrigeração:	Sim

**Parâmetros gerais do produto:**

Parâmetro	Valor	Parâmetro	Valor
Dimensões totais (milímetros)	Altura	Volume total (dm <sup>3</sup> ou l)	249
	Largura		
	Profundidade		
IEE	125	Classe de eficiência energética	F
Emissão de ruído aéreo (dB(A) re 1 pW)	41	Classe de emissão de ruído aéreo	C
Consumo anual de energia (kWh/a)	270,0	Classe climática:	temperada alargada, temperada, subtropical, tropical
Temperatura ambiente mínima (°C) para a qual o aparelho de refrigeração é adequado	10	Temperatura ambiente máxima (°C) para a qual o aparelho de refrigeração é adequado	43
Regulação de inverno	Não		

**Parâmetros dos compartimentos:**

Tipo de compartimento	Parâmetros e valores dos compartimentos			
	Volume do compartimento (dm <sup>3</sup> ou l)	Regulação de temperatura recomendada para otimizar a conservação dos alimentos (°C) Estas regulações não podem contradizer as condições de conservação estabelecidas no anexo IV, quadro 3	Capacidade de congelação (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Despensa	Não	-	-	-



Armazenagem de vinhos	Não	-	-	-	-
Cave	Não	-	-	-	-
Alimentos frescos	Não	-	-	-	-
Ultrarrefrigeração	Não	-	-	-	-
0 estrelas ou produção de gelo	Não	-	-	-	-
1 estrela	Não	-	-	-	-
2 estrela	Não	-	-	-	-
3 estrela	Não	-	-	-	-
4 estrela	Sim	249,0	4	11,5	M
Secção de 2 estrelas	Não	-	-	-	-
Compartimento de temperatura variável	-	-	-	-	-
<b>Compartimentos de quatro estrelas</b>					
Função de congelamento rápido			Não		
<b>Parâmetros de fontes de luz:</b>					
Tipo de fonte de luz			Tecnologia de iluminação utilizada: LED; Não direcional ou direcional: -; De rede ou fora da rede: -; Fonte de luz conectada (CLS): Não; Fonte de luz de cor regulável: Não; Invólucro: -; Fonte de luz de alta luminância: Não; Proteção contra encandeamento: Não; Atenuável: -		
Classe de eficiência energética			-		
<b>Duração mínima da garantia do fabricante: 24 meses</b>					
<b>Informações adicionais:</b>					
<b>Hiperligação para o sítio Web do fabricante onde se encontram as informações previstas no anexo II, ponto 4, alínea a), do Regulamento (UE) 2019/2019 da Comissão: <a href="https://www.vivax.com/hr/">https://www.vivax.com/hr/</a></b>					

# Fișă cu informații despre produs

REGULAMENTUL DELEGAT (UE) 2019/2016 AL COMISIEI

**Denumirea sau marca comercială a furnizorului:** VIVAX

**Adresa furnizorului:** M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

**Identificatorul de model:** CFR-249

**Tipul de aparat frigorific:**

Aparat cu nivel redus de zgomot:	Nu	Tip de proiectare:	de sine stătător
Aparat pentru păstrarea vinului:	Nu	Alt aparat frigorific:	Da

**Parametrii generali ai produsului:**

Parametru	Valoare	Parametru	Valoare
Dimensiuni globale (milimetri)	Înălțime	850	Volum total (dm <sup>3</sup> sau l)
	Lățime	985	
	Adâncime	600	
EEl	125	Clasa de eficiență energetică	F
Emisii acustice în aer [dB(A) re 1 pW]	41	Clasa emisiilor de zgomot transmis prin aer	C
Consumul anual de energie (kWh/a)	270,0	Clasa climatică:	temperată extinsă, temperată, subtropicală, tropicală
Temperatura ambiantă minimă (°C) pentru care este adecvat aparatul frigorific	10	Temperatura ambiantă maximă (°C) pentru care este adecvat aparatul frigorific	43
Reglaj de iarnă	Nu		

**Parametri ai compartimentelor:**

Tipul de compartiment	Parametrii și valorile compartimentului			
	Volumul compartimentului (dm <sup>3</sup> sau l)	Reglajul recomandat al temperaturii pentru o păstrare optimizată a alimentelor (°C) Aceste reglaje nu trebuie să fie în contradicție cu condițiile de depozitare specificate în tabelul 3 din anexa IV	Capacitatea de congelare (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Cămară	Nu	-	-	-
Păstrarea vinului	Nu	-	-	-
Cramă	Nu	-	-	-

Alimente proaspete	Nu	-	-	-	-
Răcire	Nu	-	-	-	-
Fără stele sau pentru prepararea gheții	Nu	-	-	-	-
1 stele	Nu	-	-	-	-
2 stele	Nu	-	-	-	-
3 stele	Nu	-	-	-	-
4 stele	Da	249,0	4	11,5	M
Secțiune cu 2 stele	Nu	-	-	-	-
Compartiment cu temperatură variabilă	-	-	-	-	-
<b>În ceea ce privește compartimentele cu 4 stele</b>					
Funcție de congelare rapidă			Nu		
<b>Parametrii sursei de lumină:</b>					
Tipul sursei de lumină			Tehnologia de iluminat utilizată: LED; Nedirecțională sau direcțională: -; Cu alimentare de la rețea sau nealimentată de la rețea: -; Sursă de lumină conectată (CLS): Nu; Sursă de lumină cu posibilitatea de reglare a culorilor: Nu; Anvelopă: -; Sursă de lumină cu luminanță mare: Nu; Protecție antireflexie: Nu; Cu intensitate reglabilă: -		
Clasa de eficiență energetică			-		
<b>Durata minimă a garanției oferite de producător: 24 luni</b>					
<b>Informații suplimentare:</b>					
<b>Link către site-ul web al producătorului, unde se găsesc informațiile de la punctul 4 litera (a) din anexa la Regulamentul (UE) 2019/2019 al Comisiei: <a href="https://www.vivax.com/hr/">https://www.vivax.com/hr/</a></b>					

# Informačný list výrobku

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2016

Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka: VIVAX

Adresa dodávateľa: M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

Identifikačný kód modelu: CFR-249

Typ chladiaceho spotrebiča:

Spotrebič s nízkou hlučnosťou:	Nie	Dizajn:	Voľne stojaci
Spotrebič na uchovávanie vína:	Nie	Iný chladiaci spotrebič:	Áno

Všeobecné parametre výrobku:

Parameter	Hodnota	Parameter	Hodnota
Celkové rozmery (v milimetroch)	Výška	Celkový objem (v dm <sup>3</sup> alebo l)	249
	Šírka		
	Hĺbka		
EEl	125	Trieda energetickej účinnosti	F
Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom [dB(A) re 1 pW]	41	Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom	C
Ročná spotreba energie (kWh/a)	270,0	Klimatická trieda:	rozšírená mier-na, mierna, subtropická, tropická
Minimálna teplota okolia (°C), pre ktorú je chladiaci spotrebič vhodný	10	Maximálna teplota okolia (°C), pre ktorú je chladiaci spotrebič vhodný	43
Zimné nastavenie	Nie		

Parametre oddelení:

Typ oddelenia	Parametre a hodnoty oddelení			
	Objem oddelenia (v dm <sup>3</sup> alebo l)	Odporúčané nastavenie teploty pre optimalizované skladovanie potravín (°C) Tieto nastavenia nesmú odporovať podmienkam skladovania stanoveným v tabuľke 3 prílohy IV	Mraziaci výkon (kg/24 h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Oddelenie s podmienkami komory	Nie	-	-	-
Oddelenie na uchovávanie vína	Nie	-	-	-

Oddelenie s podmienkami pivnice	Nie	-	-	-	-
Oddelenie na čerstvé potraviny	Nie	-	-	-	-
Oddelenie na uchovávanie rýchlo sa kaziacich potravín	Nie	-	-	-	-
Bez hviezdičkové alebo výroba ľadu	Nie	-	-	-	-
1-hviezdičkové	Nie	-	-	-	-
2-hviezdičkové	Nie	-	-	-	-
3-hviezdičkové	Nie	-	-	-	-
4-hviezdičkové	Áno	249,0	4	11,5	M
2-hviezdičkový oddiel	Nie	-	-	-	-
Oddelenie s premenlivou teplotou	-	-	-	-	-
<b>Pri štvorhviezdičkových oddeleniach</b>					
Funkcia rýchleho mrazenia			Nie		
<b>Parametre zdroja svetla:</b>					
Typ zdroja svetla			Použitá technológia osvetlenia: LED; Nesmerový alebo smerový: -; Napájaný zo siete alebo nenapájaný zo siete: -; Pripojený zdroj svetla (CLS): Nie; Farebne laditeľný svetelný zdroj: Nie; Plášť: -; Svetelný zdroj s vysokým jasom: Nie; Štít proti oslneniu: Nie; Stmievateľný: -		
Trieda energetickej účinnosti			-		
<b>Minimálne trvanie záruky, ktorú ponúka výrobca:</b> 24 mesiacov					
<b>Doplňujúce informácie:</b>					
<b>Odkaz na webovú stránku výrobcu, kde možno nájsť údaje podľa bodu 4 písm. a) prílohy k nariadeniu Komisie (EÚ) 2019/2019:</b> <a href="https://www.vivax.com/hr/">https://www.vivax.com/hr/</a>					

# Informacijski list izdelka

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2016

Ime dobavitelja ali blagovna znamka: VIVAX

Naslov dobavitelja: M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

Identifikacijska oznaka modela: CFR-249

## Tip hladilnega aparata:

Nizkohrupni aparat:	Ne	Tip zasnovne:	Prostostoječi
Aparat za shranjevanje vina	Ne	Drug hladilni aparat:	Da

## Splošni parametri izdelka:

Parameter	Vrednost	Parameter	Vrednost
Skupne mere (v milimetrih)	Višina	Skupna prostornina (v dm <sup>3</sup> ali l)	249
	Širina		
	Globina		
EEI	125	Razred energijske učinkovitosti	F
Emisije akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku (dB(A) glede na 1 pW)	41	Razred emisij akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku	C
Letna poraba energije (kWh/a)	270,0	Klimatski razred:	razširjeni zmerni, zmerni, subtropski, tropski
Minimalna temperatura okolice (°C), za katero je hladilni aparat primeren	10	Maksimalna temperatura okolice (°C), za katero je hladilni aparat primeren	43
Zimska nastavitvev	Ne		

## Parametri predelka:

Tip predelka	Parametri in vrednosti predelka			
	Prostornina predelka (v dm <sup>3</sup> ali l)	Priporočena nastavitve temperature za optimizirano shranjevanje hrane (°C) Te nastavitve ne smejo biti v nasprotju s pogoji shranjevanja iz tabele 3 Priloge IV	Zmogljivost zamrzovanja (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Shrambni	Ne	-	-	-
Shranjevanje vina	Ne	-	-	-
Kletni	Ne	-	-	-
Sveža hrana	Ne	-	-	-
Hlajenje	Ne	-	-	-

Brez zvezdic ali aparat za led	Ne	-	-	-	-
1 zvezdica	Ne	-	-	-	-
2 zvezdici	Ne	-	-	-	-
3 zvezdice	Ne	-	-	-	-
4 zvezdice	Da	249,0	4	11,5	M
Predel z dvema zvezdicama	Ne	-	-	-	-
Predelek s spremenljivo temperaturo	-	-	-	-	-
<b>Za predelke s 4 zvezdicami</b>					
Funkcija hitrega zamrzovanja			Ne		
<b>Parametri svetlobnih virov:</b>					
Vrsta svetlobnega vira			Uporabljena svetlobna tehnika: LED; Neusmerjeni ali usmerjeni: -; Omrežni ali neomrežni: -; Povezani svetlobni vir (CLS): Ne; Barvno nastavljivi svetlobni vir: Ne; Ovoj: -; Visokosvetilnostni svetlobni vir Ne; Zaslونka proti bleščanju: Ne; Z možnostjo zatemnjevanja: -		
Razred energijske učinkovitosti			-		
<b>Minimalno trajanje garancije za hladilni aparat, ki jo nudi proizvajalec: 24 mesecev</b>					
<b>Dodatne informacije:</b>					
<b>Spletna povezava na spletno mesto proizvajalca, na katerem so na voljo informacije iz točke 4(a) Priloge k Uredbi Komisije (EU) 2019/2019:</b> <a href="https://www.vivax.com/hr/">https://www.vivax.com/hr/</a>					

# Produktinformationsblad

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2019/2016

**Leverantörens namn eller varumärke:** VIVAX

**Leverantörens adress:** M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

**Modellbeteckning:** CFR-249

**Typ av kyl-/frysprodukt:**

Tyst kyl-/frysprodukt:	Nej	Konstruktionstyp:	fristående
Vinkylskåp:	Nej	Annan kyl-/frysprodukt:	Ja

**Allmänna produktparametrar:**

Parameter	Värde	Parameter	Värde
Totalmått (mm)	Höjd	Totalvolym (dm <sup>3</sup> eller liter)	249
	Bredd		
	Djup		
EEl	125	Energieffektivitetsklass	F
Utsläpp av luftburet akustiskt buller (dB(A) re1 pW)	41	Utsläppsklass för luftburet akustiskt buller	C
Årlig energianvändning (kWh/år)	270,0	Klimatklass:	utökad tempererad, tempererad, subtropisk, tropisk
Lägsta omgivningstemperatur (°C) för vilken kyl-/frysprodukten är lämpad	10	Högsta omgivningstemperatur (°C) för vilken kyl-/frysprodukten är lämpad	43
Vinterinställning	Nej		

**Fackens parametrar:**

Typ av fack	Fackens parametrar och värden				
	Fackets volym (dm <sup>3</sup> eller liter)	Rekommenderad temperaturinställning för optimal förvaring av matvaror (°C) Dessa inställningar får inte strida mot de förvaringsförhållanden som fastställs i tabell 3 i bilaga IV.	Infrysningsskapacitet (kg/24 h)	Defrosting typ (auto-defrost=A, manual defrost=M)	
Skafferi	Nej	-	-	-	-
Vinförvaring	Nej	-	-	-	-
Sval	Nej	-	-	-	-
Färskvaror	Nej	-	-	-	-



Nedkylning	Nej	-	-	-	-
Nollstjärnigt/is-fack	Nej	-	-	-	-
Enstjärnigt	Nej	-	-	-	-
Tvåstjärnigt	Nej	-	-	-	-
Trestjärnigt	Nej	-	-	-	-
Fyrstjärnigt	Ja	249,0	4	11,5	M
Tvåstjärnig sektion	Nej	-	-	-	-
Flextemperatur-fack	-	-	-	-	-
<b>För fyrstjärniga fack</b>					
Snabbinfrysningfunktion			Nej		
<b>Parametrar för ljuskälla:</b>					
Typ av ljuskälla			Belysningsteknik som används: LED; Rundstrålande eller riktad: -; Ljuskälla som ansluts till elnätet eller ljuskälla som inte ansluts till elnätet: -; Uppkopplad ljuskälla (CLS): Nej; Ljuskälla med valbar färg: Nej; Hölje: -; Ljuskälla med högluminans: Nej; Bländningsskydd: Nej; Kan användas med dimmer: -		
Energieffektivitetsklass			-		
<b>Kortaste giltighetsperiod för tillverkarens garanti:</b> 24 månader					
<b>Ytterligare information:</b>					
<b>Länk till tillverkarens webbplats, där informationen i punkt 4 a i bilagan till kommissionens förordning (EU) 2019/2019 finns:</b> <a href="https://www.vivax.com/hr/">https://www.vivax.com/hr/</a>					